

Bureau Meeting
Tuesday 6 June 2023
10h00 to 13h00 London

AGENDA

1. Welcome from the Chair
2. Review and Adoption of the Agenda and adoption of minutes from previous meeting
3. Appointment of Rapporteur
4. Updates from the Scientific Committee
 - 4.1 Report from SC69A –
 - 4.1.1 Chair’s 21-day report
 - 4.1.2 Adoption by silence procedure
 - 4.1.3 Joint meeting CC-SC
 - 4.2 Plans for SC69B
 - 4.3 Budget issues
5. Financial contributions
 - 5.1 Current status
 - 5.2 Update on web-based tool
 - 5.3 Voluntary funds
6. Update on post-IWC68 tasks
 - 6.1 Budget
 - 6.2 WG-OE and other intersessional groups
 - 6.3 Possible review of the RoP and Financial Regulations
7. Secretariat updates
 - 7.1 Moving Secretariat office
 - 7.2 IWC69
8. Date of next Bureau meeting – tbd.
9. AOB
10. *Closed session – Commissioners only; update on recruitment of Executive Secretary.*

Documents: SC69A Chair’s report; Draft Terms of Reference for review of RoP and Financial Regulations, Secretariat paper for the Bureau meeting.

Réunion du Bureau le mardi 6 juin 2023

10h00 – 13h00 Londres

D'ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue du président
2. Examen et adoption de l'ordre du jour, et adoption du rapport de la réunion précédente
3. Désignation d'un rapporteur
4. Mises à jour du Comité Scientifique
 - 4.1 Compte rendu de la réunion SC69A –
 - 4.1.1 Le rapport du Président (21 jours après la fin de la réunion SC69A)
 - 4.1.2 Adoption par la Commission par procédure de silence (1 mois de revue)
 - 4.1.3 Réunion conjointe Comité de Conservation et Comité Scientifique
 - 4.2 Les plans pour la réunion SC69B en 2024
 - 4.3 Les budgets du Comité Scientifique pour les réunions et pour la recherche
5. Contributions des pays membres de la CBI
 - 5.1 Point sur la situation des contributions
 - 5.2 Mis-à-jour sur le nouvel outil pour sur le site web sur les contributions
 - 5.3 Fonds volontaires
6. Mise-à-jour sur les tâches principales suivant la réunion IWC68
 - 6.1 Le budget
 - 6.2 Groupe de Travail sur l'efficacité opérationnelle et autres groupes intersessionnels
 - 6.3 Discussion d'une revue des Règles de procédure et des Règlements financiers
7. Mises à jour du Secrétariat
 - 7.1 Le déménagement des locaux du Secrétariat
 - 7.2 Les préparatifs pour la réunion IWC69
8. Date de la prochaine réunion du Bureau – à déterminer
9. Questions diverses
10. *Seance à huis clos – uniquement les Commissaires ; mise à jour sur le recrutement du Secrétaire Exécutif.*

Documents: Le rapport du président sur la réunion SC69A; un projet des Termes de Reference pour un contrat de revue des Règles de Procédures; Document du Secrétariat, autres.

Reunión del Buró
Martes 6 de junio de 2023
10h00 a 13h00 Londres

PROGRAMA

1. Bienvenida del Presidente
2. Repaso y adopción de la Agenda y adopción del acta de la reunión anterior
3. Nombramiento de Relator
4. Actualizaciones del Comité Científico
 - 4.1. Informe del SC69A –
 - 4.1.1.1. Informe de 21 días del Presidente
 - 4.1.1.2. Adopción del procedimiento de silencio
 - 4.1.1.3. Reunión conjunta CC-SC
 - 4.2. Planes para el SC69B
 - 4.3. Asuntos presupuestarios
5. Contribuciones financieras
 - 5.1 Estado actual
 - 5.2 Actualización sobre herramientas basadas en la internet
 - 5.3 Fondos voluntario
6. Actualización sobre tareas pos-CBI68
 - 6.1 Presupuesto
 - 6.2 WG-OE y otros grupos entre sesiones
 - 6.3 Posible revisión de las RdP y el Reglamento Financiero
7. Actualizaciones de la Secretaría
 - 7.1 Traslado de la oficina de la Secretaría
 - 7.2 CBI69
8. Fecha de la siguiente reunión del Buró – por determinar.
9. Otros asuntos

10. Sesión cerrada – Sólo Comisionados; actualización sobre reclutamiento de Secretario Ejecutivo.

Documentos: Informe del Presidente de SC69A; Proyecto de Términos de Referencia para la revisión de las RdP y el Reglamento Financiero, documento de la Secretaría para la reunión del Buró.